

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

10 DECEMBER 1980

10 DECEMBRE 1980

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Centrum voor Industriële Ontwikkeling, ondertekend te Brussel op 29 november 1978

Projet de loi portant approbation de l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Centre pour le Développement industriel, signé à Bruxelles le 29 novembre 1978

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DEWULF

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
PAR M. DEWULF

Artikel 36 van de ACS-EEG Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 28 februari 1975 en waarbij België partij is, voorziet in de oprichting van een Centrum voor Industriële Ontwikkeling.

Krachtens het besluit nr. 2/76 van de Raad van Ministers ACS-EEG van 14 juli 1976 werd de zetel van het centrum voor Industriële Ontwikkeling te Brussel gevestigd.

Ten einde een precieze uitwerking te verlenen aan het Protocol nr. 5 inzake voorrechten en immuniteiten, als bijlage toegevoegd aan de Overeenkomst van Lomé, diende een zetelakkoord te worden uitgewerkt waardoor op ondubbelzinnige diverse bepalingen inzake toe te kennen voorrechten, faciliteiten en immuniteiten in het Belgisch recht worden opgenomen.

Par son article 36, la Convention ACP-CEE de Lomé, signée le 28 février 1975 et à laquelle la Belgique est partie, prévoit la création d'un Centre pour le Développement industriel.

En vertu de la décision n° 2/76 du Conseil des Ministres ACP-CEE du 14 juillet 1976, le siège de ce Centre pour le Développement industriel est établi à Bruxelles.

Afin de donner au Protocole n° 5 sur les privilèges et immunités, annexé à la Convention, une application précise, il était nécessaire de rédiger un accord de siège insérant dans le droit belge, sans ambiguïté, diverses dispositions concernant les privilèges, facilités et immunités à accorder.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Leemans, voorzitter; Bertrand, Boey, Cooreman, Copens, de Bruyne, du Monceau de Bergendal, Gijs, Mevr. Hanquet, de heren Hismans, Kevers, Mevrn. Nauwelaerts-Thues, Pétry, de heren Storme en Dewulf, verslaggever.

Plaatsvervanger : de heer Humblet J.

R. A 11882

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

517 (1980-1981) N° 1 : Ontwerp van wet.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Leemans, président; Bertrand, Boey, Cooreman, Copens, de Bruyne, du Monceau de Bergendal, Gijs, Mme Hanquet, MM. Hismans, Kevers, Mmes Nauwelaerts-Thues, Pétry, MM. Storme et Dewulf, rapporteur.

Membre suppléant : M. Humblet.

R. A 11882

Voir :

Document du Sénat :

517 (1980-1981) N° 1 : Projet de loi.

De houding die bij de onderhandeling en toekenning der voordelen werd gevolgd is deze dat alleen die voordelen zouden worden toegekend welke onontbeerlijk zijn om het Centrum zijn taak in volledige onafhankelijkheid te laten volbrengen en voor zover zij voor de uitoefening der taken van het Centrum te rechtvaardigen zijn. Deze voorrechten zijn eveneens gelijklopend met deze, reeds eerder verleend aan andere internationale organisaties.

Tijdens de bespreking vraagt een commissielid welk gevolg er gegeven werd aan de opmerking van de Raad van State in verband met de definitie van wat er onder de woorden « beambte » en « plaatselijk functionaris » moet begrepen worden.

Het lid zou tevens graag vernemen of er geen moeilijkheden zijn ontstaan voor de personeelsleden van het Centrum voor Industriële Ontwikkeling door de vrij laattijdige indiening van dit ontwerp. Het Centrum werd immers geopend op 1 januari 1977.

De Minister van Buitenlandse Zaken antwoordt hierop dat er eensgezindheid heerst wat betreft de bepaling van de woorden « beambte » en « plaatselijk functionaris » tussen het betrokken Centrum en de Belgische fiskale overheid. Verder konden de enkele moeilijkheden die sommige personeelsleden, die reeds in België waren gevestigd vóór de oprichting van het Centrum, hebben ondervonden inzake inkomstenbelasting, opgelost worden met de voorlopige administratieve maatregelen die werden getroffen.

*
**

De artikelen en het geheel van het ontwerp van wet zijn aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
M. DEWULF.

De Voorzitter,
E. LEEMANS.

Le principe ayant guidé la négociation et l'octroi des privilèges fut de n'accorder que les privilèges indispensables au Centre pour assumer sa tâche en toute indépendance et uniquement dans la mesure où l'exercice de cette tâche le justifie. Ces privilèges correspondent d'ailleurs à ceux qui ont été octroyés déjà, dans le passé, à d'autres organisations internationales.

Au cours de la discussion, un commissaire demande quelle suite a été donnée à l'observation faite par le Conseil d'Etat au sujet de la définition des termes « agent » et « agent local ».

L'intervenant désirerait également savoir si les membres du personnel du Centre pour le Développement industriel ont rencontré des difficultés par suite du dépôt plutôt tardif du projet à l'examen. En effet, le Centre a été ouvert le 1^{er} janvier 1977.

Le Ministre des Affaires étrangères répond qu'en ce qui concerne la définition des termes « agent » et « agent local », il y a unanimité entre le Centre en question et les autorités fiscales belges. Par ailleurs, les quelques difficultés que certains membres du personnel, qui étaient déjà établis en Belgique avant la création du Centre, ont éprouvées à propos de l'impôt sur les revenus, ont été résolues au moyen des mesures administratives provisoires qui ont été prises.

*
**

Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
M. DEWULF.

Le Président,
E. LEEMANS.